



Liberté • Égalité • Fraternité

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

MINISTÈRE DES ARMÉES

## AUTORITÉ DE SÉCURITÉ AÉRONAUTIQUE D'ÉTAT

### CERTIFICAT D'AGRÉMENT

APPROVAL CERTIFICATE

ORGANISME D'ENTRETIEN

MAINTENANCE ORGANISATION

**EMAR/FR 145-011**

Vu le décret n°2013-366 du 29 avril 2013 et l'instruction interministérielle dite EMAR/FR, en vigueur, relative au maintien de la navigabilité des aéronefs militaires et des aéronefs appartenant à l'État et des produits, pièces et équipements aéronautiques et relative à l'agrément des organismes et des personnes participant à ces tâches, et dans le respect des conditions énoncées ci-dessous, le directeur de la sécurité aéronautique d'État, certifie que :

*Pursuant to the decree n°2013-366 of 29 April 2013 and the interministerial instruction EMAR/FR relating to the continuing airworthiness of military and State owned aircraft and to aeronautical products, parts and appliances and relating to the approval of organisations and personnel to the conditions specified hereafter, the Director of the State Aviation Safety Authority, certifies that :*

**SABENA TECHNICS FNI**

**Aéroport de Nîmes Garons  
30800 Saint Gilles**

est un organisme d'entretien Partie EMAR/FR 145 autorisé à entretenir les produits répertoriés dans le tableau d'agrément joint en annexe et à délivrer des certificats d'autorisation de remise en service en utilisant la référence ci-dessus.

*is a part EMAR/FR 145 maintenance organisation approved to maintain products listed in the attached annex and to issue release to service certificates using the above mentioned reference.*

#### CONDITIONS / conditions :

- 1. Le présent agrément est limité au domaine d'application défini dans la section correspondante du manuel approuvé des spécifications de l'organisme d'entretien (MOE) comme spécifié à l'annexe II de l'instruction interministérielle EMAR/FR 145.**  
*This approval is limited to that specified in the scope of work section of the approved maintenance organisation exposition as referred to the annex II of interministerial instruction named Part EMAR/FR 145.*
- 2. Le présent agrément implique le respect des procédures prévues dans le manuel approuvé des spécifications de l'organisme d'entretien (MOE) comme spécifié dans la Partie EMAR/FR 145.**  
*This approval requires compliance with the procedures specified in the approved maintenance organisation exposition as referred to the Part EMAR/FR 145.*
- 3. Le présent agrément est valable tant que l'organisme d'entretien agréé Partie EMAR/FR 145 respecte les dispositions de la Partie EMAR/FR 145.**  
*This approval is valid whilst the approved maintenance organisation remains in compliance with the Part EMAR/FR 145.*
- 4. Sous réserve de respecter les conditions 1 à 3 ci-dessus, la durée de validité du présent agrément est illimitée, sauf si l'agrément a été auparavant rendu, remplacé, suspendu ou retiré.**  
*Subject to compliance with the conditions 1 to 3 here above, this approval shall remain valid for an unlimited duration unless the approval has been previously been surrendered, superseded, suspended or revoked.*

Date de délivrance initiale : 15/10/2019

*Date of original issue*

Signature : Pour le directeur de la sécurité aéronautique d'État  
et par délégation  
Le colonel Pierre DAUTREY  
Directeur de la navigabilité



**TABLEAU D'AGRÉMENT de l'ORGANISME D'ENTRETIEN**  
 MAINTENANCE ORGANISATION APPROVAL SCHEDULE

**EMAR/FR 145-011**  
**SABENA TECHNICS FNI**

Aéroport de Nîmes Garons  
 30800 Saint Gilles

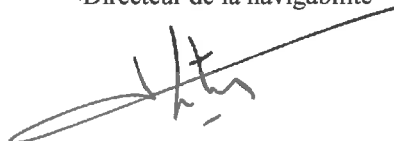
CLASSE <i>Class</i>	CATÉGORIES <i>Rating</i>	LIMITATIONS <i>Limitations</i>		
		BASE <i>Base</i>	LIGNE <i>Line</i>	
AÉRONEFS <i>AIRCRAFT</i>	A1 Avions de plus de 5700 kg <i>Aeroplanes above 5700 kg</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A330 MRTT</li> <li>• A400M</li> <li>• C 135 FR</li> <li>• KC-135RG</li> <li>• CL-215-6B11 (CL-415 Variant)</li> <li>• Conair Turbo Firecat</li> <li>• DHC-8-402</li> </ul>	X	X
		Sur le site de Nîmes <i>In the facility of</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>• CN235-200M</li> </ul>	X	X
		Sur le site de Papeete <i>In the facility of</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Falcon 200 Guardian</li> </ul>	X	X
		Sur le site de Papeete <i>In the facility of</i>	X	X
		Sur le site de Tontouta <i>In the facility of</i>		X
	A2 Avion de 5700 kg et moins <i>Aeroplane of 5700 kg or less</i>	B200 (Super King Air) Sur le site de Nîmes <i>In the facility of</i>	X	X

Date de délivrance initiale : 15/10/2019  
*Date of original issue*

Signature : Pour le directeur de la sécurité aéronautique d'État  
*Signed* et par délégation  
 Le colonel Pierre DAUTREY  
 Directeur de la navigabilité

N° de révision : 3  
*Revision number*

Date de la présente révision : 06 janvier 2021  
*Revision date*



**TABLEAU D'AGRÈMENT de l'ORGANISME D'ENTRETIEN**  
 MAINTENANCE ORGANISATION APPROVAL SCHEDULE

**EMAR/FR 145-011**  
**SABENA TECHNICS FNI**

Aéroport de Nîmes Garons  
 30800 Saint Gilles

CLASSE <i>Class</i>	CATÉGORIES <i>Rating</i>	LIMITATIONS <i>Limitations</i>
<b>MOTEURS/APU</b> <i>ENGINES/APU</i>	<b>B1 Turbine</b> <i>Turbine</i>	Opérations d'entretien, conformément au manuel des spécifications de l'organisme d'entretien EMAR/FR 145 011, sur les moteurs : <i>Maintenance operations, in accordance with the maintenance organisation exposition EMAR/FR 145-011, on the engines :</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Rolls-Royce TRENT série 700</b></li> <li>• <b>CFM56-2B1</b></li> <li>• <b>PW123AF</b></li> <li>• <b>PT6A-67AF</b></li> <li>• <b>PW150A</b></li> <li>• <b>PT6A-42</b></li> </ul> Sur le site de : Nîmes <i>In the facility of</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>CT7-9C</b></li> <li>• <b>ATF3-6A-3C</b></li> </ul> Sur le site de Papeete <i>In the facility of</i>
	<b>B3 APU</b> <i>APU</i>	Opérations d'entretien, conformément au manuel des spécifications de l'organisme d'entretien EMAR/FR 145 011, sur les APU : <i>Maintenance operations, in accordance with the maintenance organisation exposition EMAR/FR 145-011, on the APU :</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Honeywell 331 série</b></li> <li>• <b>161331-135 (Hamilton Sundstrand)</b></li> <li>• <b>4503067A (Hamilton Sundstrand)</b></li> </ul> Sur le site de : Nîmes <i>In the facility of</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>RUBIS 078-1 (Microturbo)</b></li> </ul> Sur le site de Papeete <i>In the facility of</i>

Date de délivrance initiale : **15/10/2019**  
*Date of original issue*

N° de révision : **3**  
*Revision number*

Date de la présente révision : **06 janvier 2021**  
*Revision date*

Signature : Pour le directeur de la sécurité aéronautique d'État  
*Signed*  
 et par délégation  
 Le colonel Pierre DAUTREY  
 Directeur de la navigabilité



**TABLEAU D'AGRÈMENT de l'ORGANISME D'ENTRETIEN**  
 MAINTENANCE ORGANISATION APPROVAL SCHEDULE

**EMAR/FR 145-011**  
**SABENA TECHNICS FNI**

Aéroport de Nîmes Garons  
 30800 Saint Gilles

CLASSE <i>Class</i>	CATÉGORIES <i>Rating</i>	LIMITATIONS <i>Limitations</i>
<b>ÉLÉMENTS AUTRES QUE LE MOTEUR COMPLET ET LES APU</b> <i>COMPONENTS OTHER THAN COMPLETE ENGINES AND APU</i>	<b>C1</b> Conditionnement et pressurisation <i>Air conditioning and pressurization</i> <b>C2</b> Pilote automatique <i>Autopilot</i> <b>C3</b> Communication et navigation <i>Communication and navigation</i> <b>C4</b> Portes et panneaux <i>Doors - hatches</i> <b>C5</b> Génération électrique <i>Electrical power</i> <b>C6</b> Aménagements <i>Equipment</i> <b>C7</b> Moteur - APU <i>Engine - APU</i> <b>C8</b> Commandes de vol <i>Flight controls</i> <b>C9</b> Carburant - cellule <i>Fuel - Airframe</i> <b>C12</b> Hydraulique <i>Hydraulic</i> <b>C13</b> Instruments <i>Instruments</i> <b>C14</b> Train d'atterrissage <i>Landing gear</i> <b>C15</b> Oxygène <i>Oxygen</i> <b>C16</b> Hélices <i>Propellers</i> <b>C18</b> Protection givrage/pluie/incendie <i>Protection ice/rain/fire</i> <b>C20</b> Structure <i>Structure</i>	Voir la liste de capacité associée au manuel des spécifications de l'organisme d'entretien EMAR/FR 145-011.  <i>Refer to the capability list associated with the EMAR/FR 145-011 maintenance organization exposition.</i>

Date de délivrance initiale : **15/10/2019**

*Date of original issue*

Signature : Pour le directeur de la sécurité aéronautique d'État

*Signed*

et par délégation  
 Le colonel Pierre DAUTREY  
 Directeur de la navigabilité

N° de révision : **3**

*Revision number*

Date de la présente révision : **06 janvier 2021**

*Revision date*



**TABLEAU D'AGRÈMENT de l'ORGANISME D'ENTRETIEN**  
*MAINTENANCE ORGANISATION APPROVAL SCHEDULE*

**EMAR/FR 145-011**  
**SABENA TECHNICS FNI**

Aéroport de Nîmes Garons  
30800 Saint Gilles

<b>CLASSE</b> <i>Class</i>	<b>CATÉGORIES</b> <i>Rating</i>	<b>LIMITATIONS</b> <i>Limitations</i>
<b>SERVICES SPÉCIALISÉS</b> <i>SPECIALIZED SERVICES</i>	<b>D1</b> Contrôle non destructif <i>Non destructive testing</i>	Voir le domaine d'activité associé au manuel des spécifications de l'organisme d'entretien EMAR/FR 145-011. <i>Refer to the scope of work associated with the EMAR/FR 145-011 maintenance organization exposition.</i> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Ressuage</b> <i>Dye penetrant inspection</i></li><li>• <b>Courants de Foucault</b> <i>Eddy current</i></li><li>• <b>Radiographie</b> <i>Radiographic inspection</i></li><li>• <b>Ultrasons</b> <i>Ultrasonic inspection</i></li><li>• <b>Magnetoscopie</b> <i>Magnaflux inspection</i></li></ul>

Le présent programme se limite aux produits et activités mentionnés dans la section du domaine d'application contenue dans le manuel approuvé des spécifications de l'organisme d'entretien (MOE) comme spécifié dans l'EMAR/FR 145.  
*This approval schedule is limited to those products and activities specified in the scope of work section of the approved maintenance organisation exposition referred to the EMAR/FR 145.*

Les activités d'entretien sont réalisées sur les sites de Nîmes, Papeete, Tontouta.  
*The maintenance activities are carried out in the facilities of Nîmes, Papeete, Tontouta.*

Référence du MOE : Le MOE EMAR/FR 145 Edition 4 révision 0 de décembre 2020 (et les révisions ultérieures approuvées)

*MOE reference: The MOE EMAR/FR 145 Edition 4 revision 0 of December 2020 (and the future approved revisions)*

Date de délivrance initiale : 15/10/2019

*Date of original issue*

Signature : Pour le directeur de la sécurité aéronautique d'État  
*Signed*

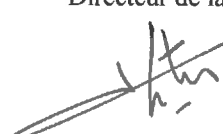
et par délégation  
Le colonel Pierre DAUTREY  
Directeur de la navigabilité

N° de révision : 3

*Revision number*

Date de la présente révision : 06 janvier 2021

*Revision date*



**TABLEAU D'AGRÈMENT de l'ORGANISME D'ENTRETIEN**  
 MAINTENANCE ORGANISATION APPROVAL SCHEDULE

**EMAR/FR 145-011**  
**SABENA TECHNICS FNI**

Aéroport de Nîmes Garons  
 30800 Saint Gilles

**Suivi des révisions EMAR/FR 145-011**  
 Follow-up of revisions EMAR/FR 145-011

Numéro de révision <i>Number of revision</i>	Périmètre <i>Perimeter</i>	Date <i>Date</i>
0	<p><b>Catégorie A1</b> : A330 MRTT – ligne et base ; site de Nîmes  <i>Rating A1 : A330 MRTT – base and line maintenance – Facility of Nîmes</i></p> <p><b>Catégorie B1</b> : Rolls-Royce TRENT série 700  <i>Rating B1 : Rolls-Royce TRENT série 700</i></p> <p><b>Catégorie B3</b> : Honeywell 331 série  <i>Rating B3 : Honeywell 331 série</i></p> <p><b>Catégories</b> : C1, C3, C4, C5, C6, C7, C8, C9, C14, C15, C18, C20  <i>Ratings C1, C3, C4, C5, C6, C7, C8, C9, C14, C15, C18, C20</i></p>	15/10/2019
1	<p><b>Catégorie A1</b> : A400M – ligne et base ; site de Nîmes : Ajout  <i>Rating A1 : A400M – base and line maintenance – Facility of Nîmes : addition</i></p>	16/07/2020
2	<p>Suppression de l'agrément FRA 145-0017 rev 3 et insertion de son périmètre dans l'agrément EMAR/FR 145-011</p> <p><b>Catégorie A1</b> : A330 MRTT ; A400M, C 135 FR ; KC-135RG, CL-215-6B11 (CL-415 Variant) ; Conair Turbo Firecat ; DHC-8-402 – ligne et base ; site de Nîmes. CN235-200M ; Falcon 200 Guardian - ligne et base ; site de Papeete. Falcon 200 Guardian – ligne ; site de la Tontouta.  <i>Rating A1 : A330 MRTT ; A400M, C 135 FR ; KC-135RG, CL-215-6B11 (CL-415 Variant) ; Conair Turbo Firecat ; DHC-8-402 – line and base ; facility of Nîmes. CN235-200M ; Falcon 200 Guardian - line and base ; facility of Papeete. Falcon 200 Guardian – line ; site of la Tontouta</i></p> <p><b>Catégorie B1</b> : Rolls-Royce TRENT série 700 ; CFM56-2B1 ; PW123AF ; PT6A-67AF ; PW150A ; PT6A-42 ; CT7-9C ; ATF3-6A-3C  <i>Rating B1 : Rolls-Royce TRENT série 700 ; CFM56-2B1 ; PW123AF ; PT6A-67AF ; PW150A ; PT6A-42 ; CT7-9C ; ATF3-6A-3C.</i></p> <p><b>Catégorie B3</b> : Honeywell 331 série ; 161331-135 (Hamilton Sundstrand) ; 4503067A (Hamilton Sundstrand) ; RUBIS 078-1 (Microturbo)  <i>Rating B3 : Honeywell 331 série ; 161331-135 (Hamilton Sundstrand) ; 4503067A (Hamilton Sundstrand) ; RUBIS 078-1 (Microturbo)</i></p> <p><b>Catégories</b> : C1, C3, C4, C5, C6, C7, C8, C9, C12, C13, C14, C15, C16C18, C20  <i>Ratings C1, C3, C4, C5, C6, C7, C8, C9, C12, C13, C14, C15, C16C18, C20</i></p>	30/11/2020
3	<p><b>Catégories</b> : C2 : ajout  <i>Ratings C2 : addition</i></p>	06/01/2021

Date de délivrance initiale : 15/10/2019  
*Date of original issue*

Signature : Pour le directeur de la sécurité aéronautique d'État  
 et par délégation  
 Signed Le colonel Pierre DAUTREY  
 Directeur de la navigabilité

N° de révision : 3  
*Revision number*



Date de la présente révision : 06 janvier 2021  
*Revision date*